



छत्रपति शाहू जी महाराज विश्वविद्यालय, कानपुर
CHHATRAPATI SHAHUJI MAHARAJ UNIVERSITY, KANPUR
(पूर्ववर्ती कानपुर विश्वविद्यालय, कानपुर)
Formerly Kanpur University, Kanpur 208024

पत्रांक: सी.एस.जे.एम.वि.वि./सा0प्रशा0/200/2023

दिनांक: 12/05/2023

सेवा,

1. समस्त, निदेशक/विभागाध्यक्ष/
प्रभारी सी0एस0जे0एम0वि0वि0।
सी0एस0जे0एम0वि0वि0।
2. समस्त प्राचार्य/प्राचार्या सम्बद्ध
महाविद्यालय, सी0एस0जे0एम0वि0वि0।

विषय: शैक्षणिक सत्र 2023-24 के लिये भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम में दस माह डिप्लोमा हेतु शिक्षको के प्रतिनियुक्ति के सम्बन्ध में।

महोदय/महोदया,

कृपया उपर्युक्त विषयक उच्च शिक्षा अनुभाग-3 के संलग्न पत्र संख्या-1214/सत्तर-3/2023 दिनांक 11 मई, 2023 का अवलोकन करने का कष्ट करें, जिसके साथ संलग्न भारतीय भाषा संस्थान के पत्र संख्या-6/8-10/2023-24/RLC/Advt. दिनांक 13.04.2023 के द्वारा विभाग में कार्यरत अधिकारियों/शिक्षकों में उक्त भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम की सूचना परिचालित कराने की अपेक्षा की गयी है।

अतः शासन के उक्त पत्र के आदेशानुसार विश्वविद्यालय परिसर एवं विश्वविद्यालय से सम्बद्ध महाविद्यालयों में शैक्षणिक सत्र 2023-24 के लिये भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम में दस माह डिप्लोमा हेतु शिक्षको के प्रतिनियुक्ति के सम्बन्ध में अपने स्तर से कार्यवाही किया जाना सुनिश्चित करें एवं कृत कार्यवाही की सूचना दिनांक 16.05.2023 तक कुलसचिव कार्यालय में उपलब्ध कराने का कष्ट करें।

संलग्नक-यथोक्त।

डॉ0 (अनिल कुमार यादव)
कुलसचिव

प्रतिलिपि: निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित।

1. निजी सचिव कुलपति, माननीय कुलपति जी के अवलोकनार्थ।
2. वैयक्तिक सहायक, प्रति कुलपति।
3. वैयक्तिक सहायक, कुलसचिव/परीक्षा नियंत्रक/वित्त अधिकारी।
4. प्रभारी पी0एम0यू0 सेल को इस आशय से प्रेषित कि उक्त सूचना को विश्वविद्यालय की वेबसाइट के होम पेज पर अपलोड करने का कष्ट करें।
5. सम्बन्धित पत्रावली।

4
कुलसचिव
७-७

प्रेषक,

अरविन्द सिंह,
अनु सचिव,
उ०प्र० शासन।

सेवा में,

1 निदेशक,

उच्च शिक्षा उ०प्र०
प्रयागराज।

3 समस्त क्षेत्रीय उच्च शिक्षा अधिकारी,
उ०प्र०।

2 कुलसचिव,

समस्त राज्य विश्वविद्यालय,
उ०प्र०।

उच्च शिक्षा अनुभाग-3

लखनऊ : दिनांक 11 मई, 2023

विषय : शैक्षणिक सत्र 2023-24 के लिये भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम में दस माह डिप्लोमा हेतु शिक्षको के प्रतिनियुक्ति के सम्बन्ध में।

महोदय,

उपर्युक्त विषयक भारतीय भाषा संस्थान के पत्र संख्या-6/8-10/2023-24/RLC /Advt., दिनांक 13.04.2023 (छायाप्रति संलग्न) का कृपया सन्दर्भ ग्रहण करने का कष्ट करें, जिसके माध्यम से विभाग में कार्यरत अधिकारियों/शिक्षकों में उक्त भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम की सूचना परिचालित कराने की अपेक्षा की गयी है।

2- अतः इस सम्बन्ध में मुझे यह कहने का निदेश हुआ है कि उक्त संदर्भित पत्र में की गयी अपेक्षानुसार आवश्यक कार्यवाही सुनिश्चित करते हुये, कृत कार्यवाही की सूचना शासन को एक सप्ताह में उपलब्ध कराने का कष्ट करें।

संलग्नक-यथोक्त।

भवदीय,

(अरविन्द सिंह)

अनु सचिव।



भारत सरकार/Government of India
शिक्षा मंत्रालय / Ministry of Education

उच्चतर शिक्षा विभाग / Department of Higher Education

भारतीय भाषा संस्थान /Central Institute of Indian Languages

मानसगंगोत्री, हुणसूर रोड, मैसूर -570006 / Manasagangotri, Hunsur Road, MYSURU- 570006

F.No.6/8-10/2023-24/RLC/Advt.

BY SPEED POST

April 13, 2023

To

18.

Secretary, Higher Education
Govt. of Uttar Pradesh
UP Civil Secretariat, Annexe Bhawan
5th Floor, Room No. 501
Lucknow-226 001

VS(GKT)/VS(P)/50-3

24/4/23

Sub: Deputation of Teachers to 10-Month Diploma in Language
Training Programme for the academic session 2023-24- reg.

(डा० सुवीर एम० बोबडे)

अपर मुख्य सचिव,
उच्च शिक्षा विभाग

Sir/Madam,

I am directed to inform you that the Admission for 10-Month Diploma in Language Training Programme in 20 scheduled Indian Languages will commence from July 5, 2023 in the following seven Regional Language Centres of the Institute for teachers from Government/Fully Government Aided Schools.

Sl.No.	Centres	Languages
1	Southern Regional Language Centre, Mysuru	Kannada, Malayalam, Tamil & Telugu
2	Eastern Regional Language Centre, Bhubaneswar	Bengali, Maithili, Oriya & Santali
3	Western Regional Language Centre, Pune	Gujarati, Konkani, Marathi & Sindhi
4	Northern Regional Language Centre, Patiala	Dogri, Kashmiri, Punjabi & Urdu
5	Urdu Teaching and Research Centre, Solan	Urdu
6	Urdu Teaching and Research Centre, Lucknow	Urdu
7	North Eastern Regional Language Centre, Guwahati	Assamese, Bodo, Manipuri & Nepali

Application may be filled and submitted either online or Offline at <https://apply.ciil.org> under the "10-Month Diploma Application" section. Applicant who applies Online has to send the hard copy of the application also and if applicant wants to submit application through Offline may download the Application form from website www.ciil.org/ltp.aspx and submit by post to the Director, Central Institute of Indian Languages, Manasagangotri, Mysuru-570 006 without fail before the due date. Application fee may be remitted either through QR code or through a nationalised Bank Demand Draft. The last date for receipt of filled-in applications is 15.5.2023.

Keeping in view the NEP 2020 recommendations, in order to encourage the learning of mother tongue education, it is important to learn a language other than the mother tongue. Hence, this programme encourages to having a larger role in providing training to a significant number of in-service teachers in the VIII Schedule languages of the Constitution through this 10-month intensive course.

I am enclosing herewith a copy of the application form and prospectus for your ready reference. I request you to kindly circulate this information among all the school teachers under your jurisdiction and see that their HODs and BEOs/DEOs or the relieving authorities to depute teachers for this Language training.

Yours faithfully,

Asst. Director (Admn.)

Encl: a/a

ओ. ए. सी. डी.
9.5.2023



भारतीय भाषा संस्थान

(शिक्षा मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार), हुणसूर रोड, मानसगंगोत्री, मैसूर - 570 006

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

(Ministry of Education, Department of Higher Education, Government of India),
Hunsur Road, Manasagangotri, Mysuru - 570 006.

भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम में 10 माह के डिप्लोमा में वर्ष 2023-24 में प्रवेश हेतु आवेदन-पत्र (अंतिम तिथि: 15 मई 2023)

APPLICATION FOR ADMISSION TO 10-MONTH DIPLOMA IN LANGUAGE TRAINING
PROGRAMME FOR THE YEAR 2023-24 (Last Date: 15th May 2023)

विधिवत भरा हुआ आवेदन निदेशक (केवल अंग्रेजी में), केंद्रीय भारतीय भाषा संस्थान, मानसगंगोत्री, मैसूर - 570 006 को भेजिए।
Duly filled application (in English only) should be sent to the Director, Central Institute of Indian Languages,
Manasagangotri, Mysuru-570006.

आवेदन को <https://apply.ciil.org> पर अनुभाग "डिप्लोमा आवेदन" में ऑनलाइन में भरना और जमा करना होगा।
Application may also be filled and submitted online at <https://apply.ciil.org> under the

"Diploma Application" section

किसी भी स्पष्टीकरण के लिए कृपया हमें rlc.hp.app@gmail.com पर ईमेल करें-

(For any clarifications please e-mail us to rlc.hp.app@gmail.com)

ध्यान दें: Note:

- सेवारत शिक्षकों को अपना आवेदन-पत्र उच्चाधिकारियों के सह-पत्र और कार्यालयी मुहर के साथ (जैसा कि पृष्ठ सं. 7 पर दिया गया है) आवेदन करना आवश्यक है।
It is mandatory for the in-service teachers to submit their applications through the higher authorities (as indicated on page No.7) with a covering letter & Office Seal.
- बी.एड/एम.एड और बी.एल.एड/ डी.एल.एड या टेट डिग्री वाले अभ्यर्थी केवल भावी शिक्षक की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Candidates having B.Ed./M.Ed or B.El.Ed/D.El.Ed or TET may apply for Prospective Teacher category only.
- पी.एच.डी कर रहे शोधार्थी/नेट/सेट/स्लेट पास अभ्यर्थी केवल शोधार्थी की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Ph.D Pursuing Scholars or NET/SET/SLET candidates may apply for Research Scholar category only.
- बी.ए/एम.ए/डिप्लोमा या कोई भी अन्य स्नातक उपाधि धारक और पी.एच.डी प्राप्त कर चुके अभ्यर्थी केवल जन सामान्य की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Candidates having B.A/M.A./Diploma/any other Graduate & Ph.D. completed may apply for General Public category only.
- अभ्यर्थियों के लिए यह आवश्यक है कि वे निम्नलिखित श्रेणियों में से किसी एक का चयन करें।
आवेदन श्रेणी (बॉक्स में '✓' लगाएँ)
It is mandatory for the candidates to choose one of the categories given below:-
Category of Application (Put Tick mark '✓' in the box):

सेवारत शिक्षक ☐
In-Service Teacher

1. प्राथमिक विद्यालय ☐
Primary School

2. उच्च प्राथमिक विद्यालय ☐
Higher Primary School

3. माध्यमिक विद्यालय ☐
High School

भावी शिक्षक ☐
Prospective Teacher

शोधार्थी ☐
Research Scholar

जन सामान्य ☐
General Public

- सभी अभ्यर्थियों को पृष्ठ सं. 6 में दिए गए घोषणा-पत्र को विधिवत हस्ताक्षरित करना होगा।
The declaration certificate on page No.6 should be duly-signed by the applicants.
- अपूर्ण आवेदन-पत्रों पर विचार नहीं किया जाएगा।
Incomplete applications will not be considered.

पासपोर्ट आकार का
फोटो चिपकाएँ
Passport size
photograph to
be pasted

Name of the
applicant

1. (a) नाम (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Name (in BLOCK Letters)				
(b) पिता का नाम (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Father's Name (in BLOCK Letters)				
(c) जन्मतिथि और आयु (5 जुलै 2023 को आवेदक की आयु 50 वर्ष से कम हो) Date of Birth and Age (applicants should be below 50 years as on 5 th July 2023)	दिनांक Date	माह Month	वर्ष Year	आयु Age
(d) घर का स्थाई पता (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Permanent Home Address (in BLOCK Letters)	मकान नं और गली House No. & St.			
	ग्राम और पोस्ट Village & PO			
	पोलिस स्टेशन Police St.			
	तालुक Taluk			
	जिला District			
	राज्य State			
	पिन कोड Pin code			
	मोबाइल नं. Mobile No.			
(e) लिंग (बाक्स में '✓' लगाएँ) Sex (Put Tick mark '✓' in the box)	पुरुष Male <input type="checkbox"/> महिला Female <input type="checkbox"/>			
(f) आप किस श्रेणी से संबंधित हैं (बाक्स में '✓' लगाएँ) Category to which you belong: (Put Tick mark '✓' in the box)	अ.जा. SC <input type="checkbox"/> अ.पि.व. OBC <input type="checkbox"/> अ.ज.जा ST <input type="checkbox"/> सामान्य Unreserved <input type="checkbox"/> (अनिवार्य रूप से श्रेणी का उल्लेख करें) (mention the category mandatorily) आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग Economically Weaker Section (EWS) <input type="checkbox"/>			
(g) दिव्यांग हैं? यदि हाँ, कृपया स्पष्ट विवरण दें (प्रमाण-पत्र संलग्न करें) Whether differently-abled? If Yes, please specify (enclose certificate)				
(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled in by In-service Teachers only)	विद्यालय का नाम: School's Name:			
(h) विद्यालय का नाम एवं पूरा पता जहाँ आप अध्यापन करते हैं (डाकघर का नाम, जिला, और राज्य/केंद्रशासित राज्य और पिन कोड सहित). विद्यालय का दूरभाष संख्या/ विभाग पिन कोड सहित। Name & full Address of the School where you are teaching (with name of P.O., Dist. and State/UT and PIN code). Phone Number of School/Department with pin code.	पूरा पता: Full Address:			

<p>(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled- in by in-service teachers only)</p> <p>(i) विद्यालय की स्थिति(बाक्स में '√' लगाएँ) Status of the School (Put Tick mark '√' in the box)</p>	<p>सरकारी Govt. <input type="checkbox"/></p> <p>सरकारी-सहायता प्राप्त Govt.-Aided <input type="checkbox"/></p>
<p>(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled in by In-service Teachers only)</p> <p>(j) बी.इ.ओ/डी.इ.ओ/बी.डी.ओ/सी.इ.ओ/इ.ओ/डी.पी.आई/डी.डी.पी.आई/जेड.इ.ओ/बी.एस.ओ/विद्यालय निरीक्षक/ या भारमुक्त प्राधिकारी का नाम और पूरा पता पिन कोड सहित/ई-मेल आईडी जिनसे बाद में पत्राचार किया जा सके। Name & full address of BEO/DEO/ BDO/CEO/EO/DPI/DDPI/ZEO/BSA/ Inspector of schools/ or the relieving Authority with PIN code/e-mail ID to whom further correspondence should be sent.</p>	

2 (a) शैक्षणिक योग्यता

Academic qualifications-

परीक्षा उत्तीर्ण Examination Passed	वर्ष Year	बोर्ड / विश्वविद्यालय Board / University	विषय Subjects	अंक%/ग्रेड % of marks / Grade obtained
एस.एस.एल.सी/एच.एस.सी S.S.L.C./H.S.C.				
पी.यू.सी/इंटरमीडिएट/+2 P.U.C./Intermediate/+ 2				
बी.ए या समकक्ष उपाधि B.A. or Equivalent Degree				
एम.ए या समकक्ष M.A. or Equivalent				
बी.एड. B.Ed.				
एम.एड. M.Ed.				
पी.एच-डी Ph.D.				
अन्य - अगर कोई हो Others - if any,				
(b) भाषा में डिप्लोमा, यदि किया हो (कृपया विवरण दें) Diploma in language, if any (please specify)				

(c) नेट/सेट/स्लेट/टेट में यदि योग्यता हो (कृपया विवरण दें)
NET/SET/SLET/TET qualification if any (specify)

3. अध्यापन का अनुभव - (केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए)
Teaching experience - (to be filled-in by in-service teachers only)

विद्यालय का नाम और पूरा पता Name & Full address of the School	स्थिति (सरकारी/ सरकारी-सहायता प्राप्त) Status (Govt./ Govt. Aided)	अध्यापन का अनुभव (वर्षों में) से-तक Teaching experience (in years) From - To	कक्षा और पढ़ाए गए विषय Class & Subject taught	प्रति सप्ताह पढ़ाए गए क्लासों की संख्या No. of classes per week

4. आपकी भाषिक पृष्ठभूमि का विवरण
Details of your language background-

(a) मातृभाषा Mother Tongue				
(b) विद्यालय/ कॉलेज में अध्ययन की गई भाषाएँ Languages studied in School/College				
(c) अन्य भाषाओं की जानकारी, यदि कोई हो सही खानों में '✓' का निशान लगाएँ Other languages known, if any. (put tick mark '✓' in relevant column)	भाषा(एँ) Language(s)	बोलना S peak	पढ़ना Read	लिखना Write

5. जिस भाषा का आप अध्ययन करना चाहते हैं (अंग्रेजी, हिंदी और संस्कृत के अतिरिक्त विवरणिका के पृष्ठ संख्या-2 में दी गई किन्हीं तीन आधुनिक भारतीय भाषाओं का उल्लेख करें) Language you want to learn (Mention any 3 Modern Indian Languages specified in the page No. 2 of the Prospectus compulsorily other than English, Hindi and Sanskrit).	वरीयता क्रम Order of Preference	भाषा Language	क्षेत्रीय भाषा केंद्र का नाम एवं स्थान यदि उर्दू का चयन किया है Name and place of the Regional Language Centre if opted for URDU
	प्रथम वरीयता 1 st Preference		
	द्वितीय वरीयता 2 nd Preference		
	तृतीय वरीयता 3 rd Preference		

6. कार्यालयी प्रयोग हेतु अन्य जानकारी (सही खानों में '✓' का निशान लगाएँ)
Other information (put tick mark '✓' in the appropriate box)

क्या आपने कभी भा.भा.सं. के क्षेत्रीय भाषा केंद्र (आर.एल.सी) के किसी कार्यक्रम के लिए आवेदन किया था? Did you ever apply for any Course in Regional Language Centre (RLC) of CIIIL?	हाँ Yes	नहीं No

<p>7. क्या आप इस प्रशिक्षण के दौरान वातावरणीय एवं जीवन संबंधी बदलाव लिए शारीरिक रूप से स्वस्थ हैं (किसी चिकित्साधिकारी से स्वास्थ्यता प्रमाणपत्र, यदि आवेदन-पत्र के साथ जमा नहीं किया है पाठ्यक्रम में प्रवेश के प्रवेश के समय जमा करना होगा)</p> <p>Whether you are physically fit to undergo language training and sustain changes in food and climate conditions? (Attach a certificate from Medical Officer, if not attached at the time of submitting application, this should be provided at the time of joining)</p>	<p>हाँ Yes</p>	<p>नहीं No</p>																																			
<p>8. डिमांड ड्राफ्ट का विवरण (डिमांड ड्राफ्ट 'MHRD HIGHER CAS CLG' के पक्ष में तथा नई दिल्ली में देय हो) आवेदन में लेनवेन- ID, तिथि आदि के विवरण का उल्लेख करके ऑनलाइन और ऑफलाइन दोनों आवेदकों QR code को स्कैन करके भी शुल्क का चुकतान किया जा सकता है। सभी अभ्यर्थियों के लिए शुल्क अनिवार्य है।</p> <p>Details of Demand Draft (DD should be drawn from any nationalised Bank in favour of 'MHRD HIGHER CAS CLG' payable at New Delhi.) Fee may also be paid through scanning QR code by both online and offline applicants and mentioning the details of transaction ID, date etc, in the application. Fee is compulsory for all the applicants.</p>	<p>डी.डी. संख्या DD Number</p>	<p>जारी होने की तारीख Date of issue</p>	<p>बैंक द्वारा उसकी जाँच की जाय Name and branch of the Bank</p>	<p>रशि Amount</p> <p>₹. 150/- Rs. 150/-</p>																																	
<p>9. निम्नलिखित का विवरण दें (केवल सेवार्त शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (संबंधित दस्तावेज संलग्न करें) Details of the following: (to be filled-in only by In-service Teachers) (enclose supporting documents)</p>																																					
<table> <tr> <td>वेतनमान Scale of Pay</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>मूल वेतन Basic Pay</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>महंगाई भत्ता Dearness Pay</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>द.घ. D.A</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>म.कि.म H.R.A</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>न.प्र.म C.C.A</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>यात्रा भत्ता Transport Allowance</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>कोई अन्य भत्ता Any other allowance</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>कुल Total</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>औसत आय कर Average Income Tax</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>कटौती Deductions</td> <td>:</td> <td>_____</td> </tr> </table>					वेतनमान Scale of Pay	:	_____	मूल वेतन Basic Pay	:	_____	महंगाई भत्ता Dearness Pay	:	_____	द.घ. D.A	:	_____	म.कि.म H.R.A	:	_____	न.प्र.म C.C.A	:	_____	यात्रा भत्ता Transport Allowance	:	_____	कोई अन्य भत्ता Any other allowance	:	_____	कुल Total	:	_____	औसत आय कर Average Income Tax	:	_____	कटौती Deductions	:	_____
वेतनमान Scale of Pay	:	_____																																			
मूल वेतन Basic Pay	:	_____																																			
महंगाई भत्ता Dearness Pay	:	_____																																			
द.घ. D.A	:	_____																																			
म.कि.म H.R.A	:	_____																																			
न.प्र.म C.C.A	:	_____																																			
यात्रा भत्ता Transport Allowance	:	_____																																			
कोई अन्य भत्ता Any other allowance	:	_____																																			
कुल Total	:	_____																																			
औसत आय कर Average Income Tax	:	_____																																			
कटौती Deductions	:	_____																																			
<p>पैन कार्ड सं., यदि हो PAN Card No, if any : _____</p>																																					

आवेदक द्वारा प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE BY THE APPLICANT

1. मैं प्रमाणित करता/ती हूँ कि उपरोक्त दिए गए विवरण मेरे संज्ञान में सत्य हैं। मैं यह भी प्रमाणित करता हूँ कि मैं केंद्र के नियमों एवं विनियमों का पालन करूँगा/गी। आगे मैं यह भी प्रमाणित करता/ती हूँ कि
 I certify that the information given above is true to the best of my knowledge. I also certify that I will abide by the Rules and Regulations of the Centre. I further certify
 - i. कि मैंने भा.भा.सं के किसी भी आर.एल.सी से मैंने किसी भी भाषा में प्रशिक्षण नहीं लिया है और जिस भाषा को सीखना चाहता हूँ उसका पहले से कोई पूर्व ज्ञान नहीं है,
 that I have not undergone any language training in any RLC of CIIL and have no prior knowledge of the language I intend to learn,
 - ii. मैंने प्रशिक्षण विवरणिका को पढ़ा है और इस आवेदन-पत्र में किसी भी गलत जानकारी पर कानूनी कार्यवाही का उत्तरदायी मैं स्वयं रहूँगा/गी।
 that I have read the prospectus for this training and am liable for legal action for providing any false information in this application.
2. मैं यह वचन देता/ती हूँ कि मैं क्षेत्रीय भाषा केंद्र के नियमों एवं विनियमों का पालन करूँगा/गी और केंद्र में किसी भी गैर कानूनी गतिविधि में संलग्न नहीं रहूँगा/गी।
 I undertake that I will abide by the Rules and Regulations of the Regional Language Centre and would not indulge in any unlawful activity at the Centre.

स्थान:.....
 Place:

आवेदक का हस्ताक्षर
 Signature of the applicant

Date:.....
 दिनांक

नाम
 Name:.....

केवल सेवारत शिक्षकों हेतु

श्री/सुश्री/श्रीमती.....का आवेदन-पत्र बी.इ.ओ./डी.इ.ओ./बी.डी.ओ./सी.इ.ओ./इ.ओ./डी.पी.आई/डी.डी.पी.आई/जेड.इ.ओ./बी.एस.ए/विद्यालय निरीक्षक/शिक्षा निदेशक द्वारा मिसिल सं.....दिनांक.....को अंग्रेषित किया गया।

प्रमाणित किया जाता है कि आवेदक द्वारा दी गई जानकारी सत्य है। आगे यह भी प्रमाणित किया जाता है कि शिक्षक ने भा.भा.सं के किसी भी केंद्र से प्रशिक्षण नहीं लिया है और प्रशिक्षण के उपरांत उसे उसके संस्थान में भाषा सिखाने हेतु आवश्यक सुविधा प्रदान की जाएगी।

प्रधानाचार्य का हस्ताक्षर /बी.इ.ओ /डी.इ.ओ /बी.डी.ओ /सी.इ.ओ /इ.ओ /डी.पी.आई /डी.डी.पी.आई /जेड.इ.ओ/ बी.एस.ए / विद्यालय निरीक्षक/शिक्षा निदेशक का हस्ताक्षर एवं मुहर

स्थान:
 दिनांक:

FOR IN-SERVICE TEACHERS ONLY

The application of Mr. / Ms. _____
Forwarded by BEO/DEO/BDO/CEO/EO/DPI/DDPI/ZEO/BSA/Inspector of schools/ Director of Education vide File No. _____ dated _____

It is certified that the information given by the applicant is correct. It is further certified that the teacher has not undergone language training earlier in any Centre in CIIL and he/she will be provided necessary facility to teach the language in the Institution after his/her training.

Signature of the Head Master/Signature of BEO/ DEO/ BDO/CEO/EO/DPI/ ZEO/BSA/ Inspector of Schools/DDPI/Director of Education with seal.

Place:

Date:

केवल शोधार्थियों हेतु

आवेदक का नाम: श्री/श्रीमती/सुश्री.....
बृहद मिसिल सं..... दिनांक..... शोध-निर्देशक (शिका)/मार्गदर्शक द्वारा अग्रेषित।
प्रमाणित किया जाता है कि वर्तमान में ये पी.एच-डी में के तहत नामांकित हैं
जिस का रोल नं. है। इन्होंने सफलता पूर्वक पी.एच-डी कोर्सवर्क पूर्ण कर लिया है। इनके भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम में प्रवेश लेने पर इस संस्थान / विभाग को कोई आपत्ति नहीं है।

शोध-निर्देशक (शिका) का हस्ताक्षर एवं मुहर

स्थान:

दिनांक:

FOR PH.D PURSUING SCHOLARS ONLY

Name of the Applicant: Mr./Ms. _____

Forwarded by PhD. Guide/Advisor vide File No. _____ dated _____

It is to certify that he/she is presently enrolled for Ph.D. in _____ under

Roll No. _____. He / She has completed the Ph.D. coursework successfully.

This institute/department has no objection, if he/she takes admission for the language training course.

Place:

Date:

Signature of the Guide with seal

आवेदन-पत्र के साथ संलग्न होने वाले प्रमाण-पत्रों की सूची
List of documents to be enclosed with the application:

1. दो पासपोर्ट साइज के फोटो (एक को आवेदन फार्म पर चिपकाएँ, दूसरे को लिफाफे में रखें जिस पर आपका नाम लिखा हो)
Two passport size photographs (one to be pasted in the application, other in a cover with name)
2. शिक्षक के रूप में नियुक्ति-आदेश की स्वप्रमाणित कॉपी (सरकारी/सरकारी-सहायता प्राप्त सेवारत शिक्षकों के लिए अनिवार्य)
Self-Attested Copy of the Appointment Order as teacher (mandatory for Govt./Govt. Aided in-service Teachers)
3. अकादमिक/व्यावसायिक/आयु प्रमाण-पत्र की स्वप्रमाणित प्रतियाँ
Self-Attested copies for the Certificates of Academic/Professional Qualifications/ Proof of Age
4. जाति/जन जाति प्रमाण-पत्र की स्वप्रमाणित प्रतियाँ, यदि लागू हो
Self-Attested copy of Caste/Tribe certificate, if applicable
5. किसी चिकित्साधिकारी से स्वास्थ्यता प्रमाण-पत्र (यदि आवेदन-पत्र के साथ जमा नहीं किया है पाठ्य क्रम में प्रवेशके पूर्व ही जमा करना होगा)
Physical fitness certificate from a Medical Officer (if not submitted at the time of application, it must be obtained before joining the course).
6. पहचान पत्र जैसे आधार कार्ड/निर्वाचन कार्ड/ड्राइविंग लाइसेंस/पासपोर्ट की स्वप्रमाणित प्रतियाँ
Self-Attested copy of Photo Identity Card, viz., Aadhaar Card / Voter Identity Card / Driving License/Passport.
7. भावी शिक्षक को अपने बी.एड, एम.एड, बी.एल.एड, डी.एल.एड और नेट/सेट/स्लेट/टेट उत्तीर्ण होने की स्वप्रमाणित प्रतियाँ संलग्न करनी होंगी।
Prospective Teachers must submit a self attested certificate of having completed B.Ed., M.Ed., B.El.Ed., D.El.Ed. and TET.
8. शोधार्थी जिस विश्वविद्यालय/संस्थान में पंजीकृत हैं, उन्हें वहाँ का पी.एच.डी कोर्सवर्क, पी.एच.डी पंजीकरण और अनापत्ति प्रमाण-पत्र या नेट/ सेट/ स्लेट उत्तीर्ण होने का प्रमाण-पत्र संलग्न करना होगा।
Research Scholars must attach course-work completion certificate, Ph.D. Registration Certificate and NOC from the University/Institute where they are registered or NET/SET/SLET completed certificate.
9. जनसामान्य अभ्यर्थियों को अपने डिग्री/डिप्लोमा के साथ अन्य आवश्यक प्रमाण-पत्रों की स्वप्रमाणित प्रतियाँ संलग्न करनी होंगी। पी.एच.डी डिग्री प्राप्त कर चुके अभ्यर्थी को प्रमाण-पत्र की प्रति भी संलग्न करना होगा।
General Public candidates must attach self attested copy of the Degree/Diploma along with other necessary documents. Ph.D. awarded certificate should also be attached if the candidate possess Ph.D.
10. आवेदन अनुभाग के तहत "डिप्लोमा आवेदन" <https://apply.ciil.org> पर ऑनलाइन या ऑफलाइन भरा और जमा किया जा सकता है। आवेदन शुल्क QR code को स्कैन करके या किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से 'MHRD HIGHER CAS CLG' के पक्ष में New Delhi में देय डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से प्रेषित किया जा सकता है। रु. 150/- आवेदन के साथ संलग्न किया जाना चाहिए और डीडी को वैधता अवधि समाप्त होने से पहले भेजा जाना चाहिए। Application may be filled and submitted either online or Offline at <https://apply.ciil.org> under the "Diploma Application" section. Application fee may be remitted by scanning QR code or through Demand Draft drawn from any nationalised Bank in favour of 'MHRD HIGHER CAS CLG' payable at New Delhi for Rs. 150/- should be enclosed alongwith the Application and the DD should be sent before the expiry of the validity period.

भा.भा.सं कार्यालय प्रयोग हेतु
FOR CIIL OFFICE USE

भाषा में प्रवेश हेतु चयनित।

Selected for admission in _____ Language.

मूल वेतन और भत्ते [शिक्षक के वेतन प्रमाण-पत्र में देय वेतनमान के अनुरूप] और प्रति माह रु.800/- वृत्ति सहित।
With basic salary & allowances [as per scale in salary certificate of the teacher] plus the Stipend of Rs.800/- per month.

प्राधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Authority